

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1404/2007

z dnia 26 listopada 2007 r.

ustalające wielkości dopuszczalnych połowów i związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego w 2008 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 20,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami ⁽²⁾, w szczególności jego art. 2,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1098/2007 z dnia 18 września 2007 r. ustanawiające wieloletni plan w zakresie zasobów dorsza w Morzu Bałtyckim oraz połowów tych zasobów ⁽³⁾, w szczególności jego art. 5 i art. 8 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 4 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 zobowiązuje Radę do przyjęcia środków niezbędnych do zapew-

nienia dostępu do wód i zasobów oraz zrównoważonej działalności połowowej, z uwzględnieniem dostępnych opinii naukowych, a w szczególności sprawozdania przygotowanego przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa.

(2) Na mocy art. 20 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 obowiązkiem Rady jest ustanowienie ograniczeń wielkości dopuszczalnych połowów na łowisku lub na grupach takich łowisk oraz przydział tych wielkości państwowym członkowskim.

(3) W celu zapewnienia skutecznego zarządzania wielkościami dopuszczalnych połowów należy ustanowić specjalne warunki dla prowadzenia operacji połowowych.

(4) Należy ustanowić zasady i określone procedury w zakresie zarządzania zasobami rybnymi na szczeblu Wspólnoty, aby państwa członkowskie mogły zapewnić zarządzanie statkami pływającymi pod ich banderą.

(5) Artykuł 3 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 zawiera definicje mające znaczenie dla przydziału wielkości dopuszczalnych połowów.

(6) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96 konieczne jest określenie stad, do których mają zastosowanie środki ustanowione we wspomnianym rozporządzeniu.

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 115 z 9.5.1996, str. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 248 z 22.9.2007, str. 1

- (7) Wielkości dopuszczalnych połowów powinny być stosowane zgodnie z przepisami wspólnotowymi w tym zakresie, w szczególności zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 1381/87 z dnia 20 maja 1987 r. ustanawiającym szczegółowe zasady dotyczące oznakowania i dokumentacji statków rybackich ⁽¹⁾, rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2807/83 z dnia 22 września 1983 r. ustanawiającym szczegółowe zasady zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez państwa członkowskie ⁽²⁾, rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiającym system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽³⁾, rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2244/2003 z dnia 18 grudnia 2003 r. ustanawiającym szczegółowe przepisy dotyczące satelitarnych systemów monitorowania statków ⁽⁴⁾, rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2930/86 z dnia 22 września 1986 r. określającym parametry statków rybackich ⁽⁵⁾, rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3880/91 z dnia 17 grudnia 1991 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych ⁽⁶⁾, rozporządzeniem Rady (WE) nr 2187/2005 z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych w wodach Morza Bałtyckiego, cieśnin Bełt i Sund poprzez zastosowanie środków technicznych ⁽⁷⁾ oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 1098/2007.
- (8) Zgodnie z deklaracją Komisji na posiedzeniu Rady w dniach 11–12 czerwca 2007 r. należy uwzględnić starania państw członkowskich podjęte w ostatnich latach na rzecz dostosowania zdolności połowowej flot na Morzu Bałtyckim bez naruszania ogólnego celu planu dotyczącego nakładu określonego w rozporządzeniu (WE) nr 1098/2007.
- (9) W celu przyczynienia się do zachowania zasobów rybnych należy wdrożyć w 2008 r. określone środki uzupełniające dotyczące warunków technicznych połowów,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

ROZDZIAŁ I

ZAKRES ZASTOSOWANIA I DEFINICJE

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie określa wielkości dopuszczalnych połowów na rok 2008 dla niektórych zasobów rybnych

⁽¹⁾ Dz.U. L 132 z 21.5.1987, str. 9.

⁽²⁾ Dz.U. L 276 z 10.10.1983, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1804/2005 (Dz.U. L 290 z 4.11.2005, str. 10).

⁽³⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 333 z 20.12.2003, str. 17.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 274 z 25.9.1986, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3259/94 (Dz.U. L 339 z 29.12.1994, str. 11).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 365 z 31.12.1991, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 448/2005 (Dz.U. L 74 z 19.3.2005, str. 5).

⁽⁷⁾ Dz.U. L 349 z 31.12.2005, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 809/2007 (Dz.U. L 182 z 12.7.2007, str. 1).

i grup zasobów rybnych w Morzu Bałtyckim oraz związane z nimi warunki wykorzystania takich wielkości dopuszczalnych połowów.

Artykuł 2

Zakres zastosowania

1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do wspólnotowych statków rybackich („statków wspólnotowych”) oraz do statków rybackich pływających pod banderą i zarejestrowanych w państwach trzecich dokonujących połowów na Morzu Bałtyckim.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 niniejsze rozporządzenie nie ma zastosowania do operacji połowowych mających na celu wyłącznie badania naukowe, prowadzonych z pozwoleniem i pod zwierzchnictwem danego państwa członkowskiego, o których z wyprzedzeniem powiadomiono Komisję i państwo członkowskie, na którego wodach prowadzi się te badania.

Artykuł 3

Definicje

Poza definicjami zawartymi w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) obszary Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) są rozumiane zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (EWG) nr 3880/91;
- b) „Morze Bałtyckie” oznacza rejony ICES IIIb, IIIc oraz IIId;
- c) „ogólny dopuszczalny połów (TAC)” oznacza ilość ryb, które co roku mogą być odławiane z każdego stada;
- d) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Wspólnocie, państwu członkowskiemu lub państwu trzeciemu;
- e) „dzień poza portem” oznacza dowolny nieprzerwany okres 24 godzin lub jego część, kiedy statek przebywa poza portem.

ROZDZIAŁ II

WIELKOŚCI DOPUSZCZALNYCH POŁOWÓW ORAZ ZWIĄZANE Z NIMI WARUNKI

Artykuł 4

Limity połowowe oraz przydziały

Limity połowowe, przydziały tych limitów państwom członkowskim oraz dodatkowe warunki zgodnie z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96 określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

Przepisy szczególne dotyczące przydziałów

1. Przydział limitów połowowych państwom członkowskim zgodnie z załącznikiem I nie narusza:

- a) wymian dokonywanych na mocy art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002;
- b) ponownych przydziałów dokonywanych na mocy art. 21 ust. 4, art. 23 ust. 1 oraz art. 32 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93;
- c) dodatkowych wyładunków dozwolonych na mocy art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- d) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) potrąceń dokonywanych na mocy art. 5 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

2. W drodze odstępstwa od rozporządzenia (WE) nr 847/96 w odniesieniu do wszystkich stad objętych analitycznym TAC można stosować art. 4 ust. 2 wspomnianego rozporządzenia do celów zatrzymania kwot, które mają zostać przeniesione na rok 2009.

Artykuł 6

Warunki połowów i przyłowów

1. Ryby ze stad, dla których określono limity połowowe, są zatrzymywane na statku lub wyładowywane wyłącznie jeżeli:

- a) połowy zostały dokonane przez statki państwa członkowskiego dysponującego kwotą i kwota ta nie została wyczerpana; lub
- b) gatunki inne niż śledź i szprot są zmieszane z innymi gatunkami, a połowów dokonano włokami, niewodami duńskimi lub podobnymi narzędziami, w których rozmiar oczek jest mniejszy niż 32 mm, i ryby nie są sortowane ani na statku, ani przy wyładunku.

2. Wszystkie wyładunki są potrącane z danej kwoty lub z udziału Wspólnoty, poza połowami dokonanymi zgodnie z ust. 1 lit. b).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 listopada 2007 r.

3. W przypadku wyczerpania przydzielonej państwu członkowskiemu kwoty połowowej śledzia statki pływające pod banderą tego państwa członkowskiego, zarejestrowane we Wspólnocie i dokonujące połowów na obszarach połowowych, do których zastosowanie ma odpowiednia kwota, nie dokonują wyładunku połowu zawierającego śledzie, który nie został posortowany.

4. W przypadku wyczerpania kwoty połowowej szprota przydzielonej państwu członkowskiemu statki pływające pod banderą tego państwa członkowskiego, zarejestrowane we Wspólnocie i dokonujące połowów na obszarach połowowych, do których zastosowanie ma odpowiednia kwota, nie dokonują wyładunku niesortowanych połowów zawierających szprota.

Artykuł 7

Ograniczenia nakładu połowowego

Ograniczenia nakładu połowowego określono w załączniku II.

Artykuł 8

Przejęciowe środki techniczne

Przejęciowe środki techniczne określono w załączniku III.

ROZDZIAŁ III

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 9

Przekazywanie danych

Przesyłając Komisji, zgodnie z art. 15 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, dane dotyczące wyładunków ilości odłowionych ryb ze stad, państwa członkowskie stosują kody stad określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 10

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

Ograniczenia wyładunków i związane z nimi warunki corocznego zarządzania limitami połowowymi mające zastosowanie do statków wspólnotowych na obszarach objętych limitami połowowymi w podziale na gatunki i obszary

W poniższych tabelach wyszczególniono TAC i kwoty (w tonach żywej wagi z wyjątkiem przypadków, w których zastosowano inne określenia) według stad, przydziały dla poszczególnych państw członkowskich oraz związane z nimi warunki corocznego zarządzania kwotami.

W granicach każdego obszaru stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Dla celów niniejszych tabel zastosowano następujące kody gatunków:

Nazwa naukowa	Kod Alpha-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Clupea harengus</i>	HER	Śledź
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsz
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Flądra
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Gładzica
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Turbot
<i>Salmo salar</i>	SAL	Łosoś atlantycki
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Szprot

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>		Strefa: Podobszary 22–24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Dania	6 245	
Niemcy	24 579	
Finlandia	3	
Polska	5 797	
Szwecja	7 926	
WE	44 550	
TAC	44 550	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczne TAC. Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>		Obszar: Podobszary 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finlandia	71 344	
Szwecja	15 676	
WE	87 020	
TAC	87 020	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczne TAC. Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: Podobszary 25–27, 28.2, 29 oraz 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Dania	3 358
Niemcy	890
Estonia	17 148
Finlandia	33 472
Łotwa	4 232
Litwa	4 456
Polska	38 027
Szwecja	51 047
WE	152 630
TAC	Nie dotyczy
Analityczne TAC. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Śledź <i>Clupea harengus</i>	Obszar: Podobszar 28.1 HER/03D.RG
Estonia	16 668
Łotwa	19 426
WE	36 094
TAC	36 094
Analityczne TAC. Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek: Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar: Wody WE podobszarów 25–32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Dania	8 905
Niemcy	3 542
Estonia	868
Finlandia	681
Łotwa	3 311
Litwa	2 181
Polska	10 255
Szwecja	9 022
WE	38 765
TAC	Nie dotyczy
Analityczne TAC. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

Gatunek:	Dorsz <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	Wody WE podobzarów 22–24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Dania	8 390		
Niemcy	4 102		
Estonia	186		
Finlandia	165		
Łotwa	694		
Litwa	450		
Polska	2 245		
Szwecja	2 989		
WE	19 221		
TAC	19 221		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczne TAC. Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	Wody WE obszaru IIIbcd PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Dania	2 293		
Niemcy	255		
Polska	480		
Szwecja	173		
WE	3 201		
TAC	3 201		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawcze TAC. Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Gatunek:	Łosoś atlantycki <i>Salmo salar</i>	Obszar:	Wody WE obszaru IIIbcd z wyłączeniem podobzaru 32 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Dania	75 511 ⁽¹⁾		
Niemcy	8 401 ⁽¹⁾		
Estonia	7 674 ⁽¹⁾		
Finlandia	94 157 ⁽¹⁾		
Łotwa	48 028 ⁽¹⁾		
Litwa	5 646 ⁽¹⁾		
Polska	22 907 ⁽¹⁾		
Szwecja	102 068 ⁽¹⁾		
WE	364 392 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczne TAC. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>

⁽¹⁾ Wyrażona liczbą sztuk ryb.

Gatunek:	Łosoś atlantycki <i>Salmo salar</i>	Obszar:	Podobszar 32 SAL/3D32.
Estonia	1 581 ⁽¹⁾		
Finlandia	13 838 ⁽¹⁾		
WE	15 419 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy	Analityczne TAC. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

⁽¹⁾ Wyrażona liczbą sztuk ryb.

Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	Wody WE obszaru IIIbcd SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Dania	44 833		
Niemcy	28 403		
Estonia	52 060		
Finlandia	23 469		
Łotwa	62 877		
Litwa	22 745		
Polska	133 435		
Szwecja	86 670		
WE	454 492		
TAC	Nie dotyczy	Analityczne TAC. Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

ZAŁĄCZNIK II

1. Ograniczenia nakładu połowowego

- 1.1. Państwa członkowskie zapewniają w odniesieniu do statków pływających pod ich banderą, by połowy z użyciem włoków, niewodów duńskich lub podobnych narzędzi połowowych o rozmiarze oczek równym lub większym niż 90 mm, lub z użyciem pławnic, sieci oplątujących lub trójściennych o rozmiarze oczek równym lub większym niż 90 mm, lub za pomocą takli stawnych, takli z wyjątkiem takli dryfujących, węd ręcznych oraz węd ciągnionych były dozwolone przez maksymalną liczbę:
 - a) 223 dni poza portem w podobszarach 22–24, z wyjątkiem okresu od dnia 1 do dnia 30 kwietnia, kiedy ma zastosowanie art. 8 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1098/2007; oraz
 - b) 178 dni poza portem w podobszarach 25–27, 28.2, z wyjątkiem okresu od dnia 1 lipca do dnia 31 sierpnia, kiedy ma zastosowanie art. 8 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 1098/2007.
- 1.2. Roczna maksymalna liczba dni poza portem, podczas których statek może być obecny na dwóch obszarach określonych w pkt 1.1 lit. a) i b) z narzędziami połowowymi, o których mowa w pkt 1.1, nie może przekraczać maksymalnej liczby dni przyznanej dla jednego z tych dwóch obszarów.
- 1.3. Komisja może przyznać państwom członkowskim do 4 dodatkowych dni poza portem na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej przy użyciu dowolnych narzędzi określonych w art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1098/2007, którą prowadzono od dnia 1 stycznia 2005 r. na odnośnych obszarach zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiającego szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa ⁽¹⁾.
- 1.4. Państwa członkowskie pragnące skorzystać z przydziałów określonych w pkt 1.3 zwracają się do Komisji z wnioskiem, załączając sprawozdania zawierające szczegóły dotyczące trwałego zaprzestania danej działalności połowowej w terminie do dnia 30 stycznia 2008 r. Na podstawie takiego wniosku Komisja może zmienić liczbę dni przebywania poza portem określoną w pkt 1.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego zgodnie z procedurą określoną w art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002.

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10. Rozporządzenie uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1198/2006 (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

ZAŁĄCZNIK III

PRZEJŚCIOWE ŚRODKI TECHNICZNE

1. Ograniczenia połowów flądry i turbota

- 1.1. Zabrania się zatrzymywania na statku następujących gatunków ryb złowionych w obszarach i w okresach podanych poniżej:

Gatunek	Obszar geograficzny	Okres
Flądra (<i>Platichthys flesus</i>)	Podobszary 26–28, 29 na południe od 59°30'N Podobszar 32	15 lutego–15 maja 15 lutego–31 maja
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	Podobszary 25–26, 28 na południe od 59°50'N	1 czerwca–31 lipca

2. W drodze odstępstwa od pkt 1 w przypadku połowów z użyciem włoków, niewodów duńskich i podobnego sprzętu o rozmiarze oczek równym lub większym niż 105 mm lub z użyciem pławnic, sieci oplątujących lub trójściennych o rozmiarze oczek równym lub większym 100 mm przyłowy flądry i turbota mogą być zatrzymywane na statku lub wyładowywane w ilości do 10 % żywej wagi całkowitego połowu zatrzymwanego na statku lub wyładowywanego w okresach obowiązywania zakazu, o których mowa w tym punkcie.
-